

Grammaire russe et traduction 2

 ECTS
3 crédits

 Composante
UFR Sociétés,
Cultures et
Langues
Étrangères

 Période de
l'année
Printemps (janv.
à avril/mai)

- › **Langue(s) d'enseignement:** Français, Russe
- › **Forme d'enseignement :** Travaux dirigés
- › **Ouvert aux étudiants en échange:** Oui
- › **Temps de travail personnel pour l'étudiant:** 24

Présentation

Description

Étude du système verbal du russe : morphologie de l'aspect, conjugaison des verbes, formation du passé et de l'impératif, verbes de déplacement simples et préverbés.

Traduction du français au russe de phrases simples permettant de réutiliser les structures étudiées en grammaire.

Traduction du russe au français de textes simples sur la Russie actuelle, la société, l'histoire et la culture russes.

Heures d'enseignement

Grammaire russe et traduction 2 - TD

TD

24h

Pré-requis recommandés

Connaissance du russe au niveau du 1^{er} semestre de L1.

Période : Semestre 2

Compétences visées

Savoir utiliser les outils grammaticaux, lexicaux, phonétiques et orthographiques pour comprendre diverses formes de discours et s'exprimer dans divers types de discours écrits et oraux.

Connaissance des structures grammaticales de base en russe et leurs équivalents français et vice versa.

Transposer des phrases et un texte de russe en français et de français en russe.

Repérer les principales différences entre le français et le russe (éléments de linguistique contrastive).

Bibliographie

L.V. Shcherba et al., *Grand dictionnaire russe-français*, P., éd. de la Librairie du Globe, 2014.

V. Gak, J. Triomphe, *Dictionnaire français-russe*, M., éd. Russkij jazyk Media, 2006.

#. #####. ##### ##### ##### #####. ###. ### # #####, 2015

Infos pratiques

Lieu(x) ville

> Grenoble

Campus

> Grenoble - Domaine universitaire